



energie<sup>3</sup>sparofen  
spart zeit, geld und arbeit

energysavingstove<sup>3</sup>  
saves time, money and labour

made by

OFENBAU + WERKSTÄTTE

+ IEZ + KOV + bmvlt

Austria saves CO2 in Zimbabwe!

Clean development mechanism started by the implementation of the energysavingstove<sup>3</sup> in Mwenezi during the World Summit of Sustainable Energy in J'burg, S. A..

[www.feuermacher.com](http://www.feuermacher.com) / [shorty.feuermacher@wvnet.at](mailto:shorty.feuermacher@wvnet.at)

Eine bedienungsanleitung in der muttersprache der ofenbenutzer sorgt für die wirtschaftliche verwendung von brennstoffen (volksvermögen) und integriert den energiesparofen in ihre kultur. Der energiesparofen wird zum kochen, backen, heizen, warmwassermachen und -halten, raumheizen, natürliche lichtquelle, bierbrauen u.v.m. verwendet. er wird aus einer mischung aus lehm, sand, termitenerde, stroh, anderen pflanzenteilen etc. gebaut - alles materialien, die vor ort vorhanden sind, kostenlos, gratis, einfach zu handhaben und fertig angemischt, speichern sie hitze, nutzen die wärme des feuers voll aus: ein gutes beispiel für die angewandte technologie.

>>> richard jussel / 3920 Gr. Gerungs / Kl. Wetzles 35 / fon+fax 02812/51128

Energiesparlehmföfen (Kochöfen) oder Energie<sup>3</sup>sparöfen /sparm Zeit, Geld und Arbeit  
energy<sup>3</sup>savingstove, saves time, money and labour  
le poêle de brique en limon économisant du temps y travail plus l'argent



This sustainable mud stove was implemented in Zimbabwe in 2002 and further developed and adopted in Uganda, Tanzania, Kenya, Mali and in 2010 in Niger. Dieser erneuerbare LehmKochOfen wurde zuerst in Zimbabwe in 2 Dörfern im Jahre 2002 15 Male gebaut und er wurde weiterentwickelt und in Uganda, Tanzania, Kenia und Mali an die jeweilige Kultur angepasst und schliesslich im Niger 2008 von Martin Schleyer 30 Male gebaut und im Jahre 2010 von seinen Schülern, die eine Nicht Regierung Organisation (NGO) gegründet haben, eigenständig weiterverbreitet.

This smart technology fulfils the five R: Diese einfache Technolgoie erfüllt die 4 W's und DoppelE:  
Reconditioning/ wieder herstellbar  
Repair/ wieder reparierbar  
Reuse/ wieder verwendbar  
Recycling/ wieder verwertbar  
Renewable energy/ erneuerbare Energiequelle  
and additionally makes all the people und macht die Menschen  
Self sufficient/ autark  
Self administrated/selbstverwaltet und dezentral  
Self realized/selbstverwirklicht

This know-how enables creativity, widens the sense of art and living and shows how to manage sustainable recycling economy even in non monetary sensitive territories of our planet. Dieses Wissen ermöglicht Kreativität, es erweitert den Lebens- und Wahrnehmungssinn, zeigt wie man/frau es schafft mit Hilfe der Kreislaufwirtschaft auch in nicht monetären Gebieten unseres Planeten im Klang der Welt zu leben. Richard Jussel, Technician, Hafnermeister